

Situation 1

Aki and Emi, who are friends, are talking in the university.

Dialogue

あき：^{そつぎょう}卒業したら、イギリスに行くことにしたんだ。

えみ：そうなんだ。イギリスで^{なに}何するの？

あき：まず^{えいご}英語の^{べんきょう}勉強。それからイギリスの^{だいがく}大学の^{はい}入る^{よてい}予定。

えみ：そっか。いろんな^{けいけん}経験ができそうだね。

あき：うん。^{たの}楽しみだよ。

えみ：^{かいがいせいいかつ}海外生活かー。いいね。

あき：^{さいしょ}最初は^な慣れないかもしれないけどね。

えみ：^{しゅうかん}習慣も^{ちが}違うだろうしね。^{にほん}日本と^{かいがい}海外じゃ。

あき：あと^た食べ物^{もの}とかも。

えみ：まあ、^{たの}楽しんじゃって！^{しゅうかん}習慣とか^た食べ物^{もの}の^{ちが}違いも。

あき：うん。^{たの}楽しむのって^{だいじ}大事だね。

えみ：^{たの}楽しんでたら、^な慣れてくよ。

えみ：そうだね。えみは^{そつぎょう}卒業したら、^{しゅうしょく}就職？

えみ：^{よてい}その予定。^{はい}入りたい^{かいしゃ}会社があるんだ。

あき：そうなんだ。^{がんば}頑張ってるね。

えみ：うん。^{しゅうしょくかつどう}就職活動、^{がんば}頑張るよ。

Breakdown

あき：^{そつぎょう}卒業したら、イギリスに^い行くことにしたんだ。

Aki: I decided to go to the UK after I graduate.

- ^{そつぎょう}卒業 graduation; ^{そつぎょう}卒業する to graduate
- イギリス United Kingdom; Britain; England
- ～ことにする to decide to, to pretend to

えみ：そうなんだ。イギリスで^{なに}何するの？

Emi: Is that so? What are you going to do in the UK?

あき：^{えいご}まず英語の^{べんきょう}勉強。それからイギリスの^{だいがく}大学に^{はい}入る^{よてい}予定。

Aki: Study English first. Then I plan to enroll in a university in the UK.

- ^{よてい}予定 plan, schedule; ^{よてい}予定する to plan

えみ：そっか。いろんな^{けいけん}経験ができそうだね。

Emi: I see. It seems you can get all kinds of experience.

あき：うん。^{たの}楽しみだよ。

Aki: Yeah. I look forward to it.

えみ：^{かいがいせいかつ}海外生活かー。いいね。

Emi: Living overseas, huh? That's nice.

- ^{かいがい}海外 overseas; abroad; foreign

あき：^{さいしょ}最初は^な慣れないかもしれないけどね。

Aki: But I might not be used to it at first.

- ^な慣れる to get used to

えみ：^{しゅうかん}習慣も^{ちが}違っただろうしね。^{にほん}日本と^{かいがい}海外じゃ。

Emi: I bet customs are different too. Between Japan and overseas.

- ^{しゅうかん}習慣 custom; habit

あき：あと食べ物とかも。

Aki: Food and things too.

- 食べ物 food

えみ：まあ、楽しんでやって！習慣とか食べ物の違いも。

Emi: Well, go ahead and have fun! Including the differences in customs and food.

あき：うん。楽しむのって大事だね。

Aki: Yeah. It's important to enjoy it.

えみ：楽しんでたら、慣れてくよ。

Emi: If you are enjoying it, you will start to get used to it.

えみ：そうだね。えみは卒業したら、就職？

Aki: That's true. Emi, are you going to get a job after you graduate?

- 就職 finding employment, getting a job; 就職する to find employment, to get a job

えみ：その予定。入りたい会社があるんだ。

Emi: Those are my plans. There's a company I want to join.

あき：そうなんだ。頑張ってるね。

Aki: Is that so? Do your best.

えみ：うん。就職活動、頑張るよ。

Emi: Yeah. I'm going to do my best to find a job.

Situation 2

Suzuki-san visited Yamada-san's home to give a self-introduction after moving.

Dialogue

すずき となり ひ こ すずき もう
鈴木：隣に引っ越してきました、鈴木と申します。

やまだ やまだ もう ひ こ
山田：山田と申します。どちらから引っ越してきたんですか？

すずき きょうと きょうと いなか ほう す
鈴木：京都です。京都の田舎の方に住んでいました。

やまだ
山田：そうなんですね。

すずき ひ こ おどろ おおさか ひと おお
鈴木：引っ越してきて、驚きました。大阪は人が多くて。

やまだ とく へん おお
山田：特にこの辺は多いですから。

すずき きょうと いなか しず ひと すく
鈴木：京都の田舎はほんとに静かだったので。人が少なくて。

やまだ しず まち きょうと けしき
山田：静かな町か、いいですね。京都は景色もきれいでしょし。

すずき とく はる けしき さくら
鈴木：はい。特に春の景色がいいですよ。桜がいっぱい。

やまだ はる さくら み
山田：春の桜！いいですね。見てみたいです。

すずき みせ すく たいへん
鈴木：でもお店とかは少ないので、大変でした。

やまだ
山田：そうなんですか。

すずき おおさか みせ べんり
鈴木：大阪はお店もたくさんありますね。便利そうです。

Breakdown

すずき となり ひ こ すずき もう
鈴木：隣に引っ越してきました、鈴木と申します。

Suzuki: My name is Suzuki, and I moved next door.

- ひ こ
• 引っ越す to move (house)
- もう
• 申す to say, to be (humble)

やまだ やまだ もう ひ こ
山田：山田と申します。どちらから引っ越してきたんですか？

Yamada: My name is Yamada. Where did you move from?

すずき きょうと きょうと いなか ほう す
鈴木：京都です。京都の田舎の方に住んでいました。

Suzuki: From Kyoto. I was living in a rural part of Kyoto.

- きょうと
• 京都 Kyoto (prefecture or city)
- いなか
• 田舎 countryside; one's hometown

やまだ
山田：そうなんですね。

Yamada: I see.

すずき ひ こ おどろ おおさか ひと おお
鈴木：引っ越してきて、驚きました。大阪は人が多くて。

Suzuki: Having moved here, I was surprised. That there are many people in Osaka.

- おおさか
• 大阪 Osaka (prefecture or city)

やまだ とく へん おお
山田：特にこの辺は多いですから。

Yamada: Because there are many people around here in particular.

すずき きょうと いなか しず ひと すく
鈴木：京都の田舎はほんとに静かだったので。人が少なくて。

Suzuki: Since rural Kyoto was very quiet, as there are few people.

- しず
• 静か quiet; silent; calm

やまだ しず まち きょうと けしき
山田：静かな町か、いいですね。京都は景色もきれいでしょうし。

Yamada: A quiet town, how nice. Plus, I imagine that the scenery is also beautiful in Kyoto.

- けしき
• 景色 scenery; view; scene

すずき とく はる けしき さくら
鈴木：はい。特に春の景色がいいですよ。桜がいっぱい。

Suzuki: Yes. The scenery in the spring is particularly good, with many cherry blossoms.

- はる 春 spring
- さくら 桜 cherry tree; cherry blossom

やまだ はる さくら み
山田：春の桜！いいですね。見てみたいです。

Yamada: Cherry blossoms in the spring! That is nice. I want to try having a look.

すずき みせ すく たいへん
鈴木：でもお店とかは少ないので、大変でした。

Suzuki: But since there are few stores and things, it was difficult.

やまだ
山田：そうなんですか。

Yamada: Is that so?

すずき おおさか みせ べんり
鈴木：大阪はお店もたくさんありますね。便利そうです。

Suzuki: Osaka also has many stores. It seems convenient.